

El estado de Guanajuato está a unas 150 millas al norte de la capital de la república mexicana. Hoy día, como hace siglos, Guanajuato es famoso por sus minas de plata, ° oro ° y cobre. °

plata silver
oro gold
cobre copper

Hace tres siglos, un joven español salió de la capital de la Nueva España ° para Guanajuato. Iba en busca de plata. Esperaba hacerse ° rico en poco tiempo. Entonces podría volver a España y casarse con su novia.

Nueva España Mexico

hacerse to become

Por muchas semanas el joven buscó las minas de plata, pero no encontró ni una. ° Una noche, cansado y con frío, fue a un pueblo indio al pie de las montañas. El jefe de la tribu lo invitó a pasar la noche en su casita. El joven aceptó la invitación con mucho gusto. Se acostó en un petate ° y durmió bien. Pero cerca de las seis de la mañana se despertó. ° Oyó el ruido ° de muchos indios que corrían y cantaban. El joven se puso ° las botas y salió de la casita para hablar con el jefe.

ni una not even one

petate straw mat

se despertó he woke up
ruido noise
se puso put on

—Buenos días, señor. ¿Qué pasa? ¿Por qué corren y cantan los jóvenes?

—¡Oh!— respondió el jefe, —nuestros jóvenes cantan al sol. Le dicen que es la hora de despertarse y de empezar su viaje a través del ° cielo.

a través de across



El joven estaba sorprendido. Miró a los indios que corrían cantando al este del pueblo. Continuaron sus canciones hasta que apareció el sol. En ese momento gritaron alegremente.

—¿Todas las mañanas los jóvenes tienen que despertar al sol?— preguntó el joven.

—Sí, es verdad. ¿No lo hacen ustedes en su pueblo?— dijo el jefe.

El español quería reírse, pero no lo hizo.

—Oh no, señor. Tenemos un animalito que despierta al sol todas las mañanas. Por eso, no tenemos que levantarnos temprano.

—¿Un animalito? ¿De qué clase?— preguntaron los indios.

—Lo llamamos un gallo— contestó el español.

—¿Puede usted traernos un gallo?— dijo el jefe.

De repente el joven pensó en una idea que podía servirle bien. Por eso, respondió:

—Voy a traerles un gallo si ustedes prometen [°] prometen promise decirme dónde hay una gran mina de plata.

Después de mucha discusión, los indios prometieron decírselo.

Luego salió el español y en tres días volvió con un gallo grande y hermoso.

Esa noche sólo los niños pudieron dormir. Los adultos estaban tan [°] tan so nerviosos que no cerraron los ojos. ¿Qué iba a pasar si el gallo no despertaba al sol? Pasaron las horas — las cuatro, las cinco. Unos momentos antes de las seis, el gallo se despertó y voló [°] voló flew al techo [°] techo roof de la casita del jefe. Cantó [°] se vio was seen en voz alta — una vez, dos veces. Pronto se vio [°] el primer rayo del sol en el este. En unos momentos, el gallo cantó varias veces más. Entonces apareció el sol grande y redondo. [°] redondo round ¡Qué alegría [°] alegría happiness había entre todos los adultos!

En los meses siguientes los indios ayudaron al español a encontrar toda la plata que él deseaba.

Así él se hizo rico y pronto salió de México para España donde se casó con su novia.

Se dice que hasta hoy día los indios del pueblo al pie de la montaña en Guanajuato quieren mucho al gallo que despierta al sol.

Ejercicios

A. Termine usted las frases con las palabras más apropiadas.

1. El joven buscó
 - a) plata.
 - b) plátanos.
 - c) oro.

2. El jefe de la tribu lo invitó a
 - a) buscar las minas de plata.
 - b) dormir en su cama.
 - c) pasar la noche en su casita.

3. A las seis de la mañana muchos indios
 - a) buscaron plata.
 - b) corrieron y cantaron.
 - c) hablaron español.

4. En el pueblo, el gallo
 - a) no cerró los ojos.
 - b) no pudo dormir.
 - c) cantaba todas las mañanas.

5. El español volvió con
 - a) un gallo grande y hermoso.
 - b) un león muy feo.
 - c) un grillo humilde.

6. Unos momentos antes de las seis
 - a) los indios corrieron y cantaron.
 - b) el gallo se despertó y cantó.
 - c) el jefe se acostó.

Leyendas mexicanas

7. El gallo voló
 - a) al sol.
 - b) a la luna.
 - c) al techo de la casita del jefe.

8. Después de cantar el gallo
 - a) el español durmió.
 - b) los indios corrieron y cantaron.
 - c) salió el sol.

9. Los indios ayudaron al español a
 - a) cantar en voz alta.
 - b) encontrar muchas minas de plata.
 - c) dormir en el techo.

10. El español
 - a) se hizo rico.
 - b) cantó varias veces.
 - c) besó al gallo.

B. Conteste usted en frases completas.

1. ¿Qué es la Nueva España?
2. ¿Qué buscó el joven español?
3. ¿Dónde estaba el pueblo indio?
4. ¿Qué hizo el jefe de la tribu?
5. ¿Qué despertó al joven?
6. ¿Quién despertó al sol?
7. ¿Qué tenían que hacer los indios jóvenes todas las mañanas?
8. ¿Cuál animalito cantó por la mañana?
9. ¿Cómo cantó el gallo?
10. ¿De dónde cantó el gallo?

C. ¿Cuál es el infinitivo de estos verbos?

- | | | |
|----------------|--------------|-------------|
| 1. durmió | 6. puede | 11. estoy |
| 2. se despertó | 7. invitó | 12. acepta |
| 3. se puso | 8. comenzó | 13. piensa |
| 4. encuentra | 9. se acostó | 14. quieren |
| 5. quería | 10. hacen | |

D. En cada línea hay una palabra que no tiene ninguna relación con las otras. ¿Cuál es?

1. siglo, semana, año, día, donde
2. mina, cobre, otro, plata, oro
3. blusa, bota, sombrero, bueno, zapato
4. ocho, ojo, pie, cabeza, mano
5. ventana, techo, poner, puerta, casa
6. alegre, feliz, alegría, cerca, contento

El sol

Para los hombres,
para la flor,
el sol es vida,
luz y calor.

Por saludarlo
visten de fiesta
todas las plantas
de la floresta.

Y el mundo canta
con alegría
cuando él asoma
trayendo el día.

Manuel Bernárdez (México)